



Organización vecinal:
Implementan cámaras de vigilancia para vecinos de Barrio Las Acacias

Pág. 4

Colegio Assunta Pallotta:
Conversatorio reunió a un centenar de alumnos de enseñanza media

Pág. 5

Intervención de alegría:
Payasos Clownpamento llevaron felicidad a vecinos Villa Sol del Inca

Pág. 6

Nuestro Director abrió ciclo de charlas:
Escuela Carmela Carvajal de Prat en Curimón hoy celebra 79° aniversario

Pág. 9

Nacional federado U15:
San Felipe una vez más epicentro de básquetbol infantil chileno

Pág. 10

PANQUEHUE
Invitan a los abuelitos al malón 'pasamos agosto'

Pág. 14

Segundo involucrado está prófugo:
Antisocial arriesga pena de 7 años de cárcel por ingresar a robar a casa

Pág. 13

Mañana cierra el legendario grupo Illapu **Con Sol y Lluvia** parte hoy **Fiesta de la Chilenidad**

Junto con el show en la plaza se contará con productos típicos como vino, pipeño, chicha, charqui y empanadas

Pág. 7



Pág. 9

CONVERSATORIO PERIODÍSTICO.- Con un interesante conversatorio de periodismo y comunicación ofrecido por el director de **Diario El Trabajo**, **Marco Antonio Juri**, iniciaron las celebraciones del 79° aniversario de la Escuela Carmela Carvajal de Prat, en Curimón, en el que estudiantes de 5° a 8° básico compartieron con el comunicador sanfelipeño más de una hora de amena charla, preguntas de los niños y hasta una buena colación.

Con una inversión de mil 260 millones de pesos:
Confirman a vecinos inicio de obras de alcantarillado en Curimón y San Rafael

Pág. 12



Los famosos bicampeones

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

Con tanto politiquero, pensaba cambiar el tema y aparece el problema, no resulta nada nuevo. Eran otros los deseos de nuestros seleccionados jugaron arratonados, de visita y de locales y para colmo de males se suman más castigados.

¡Campeones americanos casi los gana Bolivia! Y los vienen más encima, Ecuador y los Peruanos. También los Venezolanos lo que nadie se imagina empatan con Argentina y también serán rivales si siguen jugando iguales se meten a la cocina.

En este deporte rey no se puede dar ventaja Por que el rival te raja sacamos uno de seis. Ganar puntos es la ley sin importar el terreno y nuestro equipo chileno ya los tiene acostumbrados que al final el resultado depende de los ajenos.

Chile con tantas figuras jugando en el extranjero falta Medel y el arquero hasta 'ahí no mas los' dura. Matías con amargura se suma a lesionados el mago será invitado 'pa' los próximos partidos Tiene castigo cumplido Y debe estar preparado.



Al fin los exfutbolistas, hoy quieren ser concejales, si siguen malos iguales la derrota esta a la vista. Tantos nombres, tantas listas en un Chile bajoneado, corrupción por todos lados ya no hay nada verdadero, solo el cochino dinero mal los tiene acostumbrados.

El Evangelio de Estanislao

■ Por Estanislao Muñoz

Septiembre, enfrentarlo u olvidarlo

A algunos no les gustan los recuerdos de Septiembre del 73, dicen que es ahondar las diferencias, volver a traer odios y que más vale olvidar. A otros les gusta recordarlo, pues dicen que 'la patria se salvo de la tiranía marxista'. A otros les golpean los crímenes, torturas, desaparecidos y sus sentimientos son entre rabia, odio y desesperanza por tanto crimen sin resolver. Otros aun hablan de la injusticia cometida con 'los batallones olvidados'. Pero hay una realidad que no podemos dejar de lado: la fecha, las injusticias que siguen estando presente en nuestra historia, diferentes tal vez, pero 'los pobres siguen esperando', con avances, no lo podemos negar, pero no los necesarios.

Durante muchos años me he preguntado, cómo enfrentarlo y cada septiembre me vuelve la inquietud para poder trabajarlo durante el año, pero con una mirada nueva y no caer en lo de siempre, o a favor o en contra, tampoco en esas posiciones intermedias que no dicen mucho y que hablan de poco compromiso con la realidad diaria, son como 'ese poeta que pasa por medio de la batalla, con una flor en la mano leyendo un poema de la Mistral',

esa mirada del hombre cómo y acomodaticio que no quiere quedar mal con nadie.

Me parece que no es el camino seguir buscando quien tuvo la razón hace 40 años atrás, pues aunque la historia aclara hecho, seguimos creyendo tener cada cual la verdad, lo interesante sería hablar y actuar de aquí en adelante en forma diferente y buscando soluciones en bien de todos. Creo que la solución de fondo, no va por buscar culpables, pues eso es quedarse pegado en el pasado y no avanzar hacia el futuro. Voy a poner un claro ejemplo de lo que nos toca a nuestra Comunidad Católica: Nos sentimos orgullosos del actuar de nuestro cardenal Raúl Silva Henríquez, del Comité Pro-Paz y la posterior Vicaría de la Solidaridad, pero nada sacamos con preguntarnos y cuestionar a la Vicaría Castrenses y a los capellanes de las Fuerzas Armadas, pues hasta donde yo sé, no fue mucho lo que hicieron, pero lo que debemos hacer como Iglesia es ver, decir y actuar de hoy en adelante para superar los dolores, traumas, sufrimientos y divisiones de nuestros ciudadanos y no tanto a niveles superiores o declaraciones, que al otro día se ol-

vidan, sino como cristianos hacer un trabajo en la base social, tendiendo puentes de plata para con los que piensan diferentes que nosotros. Que esta simples Elecciones Municipales no se transformen en una batalla campal, donde el que grita mas fuerte cree tener la razón.

Creo que el tema va por el lado de la Verdad y el Perdón.

Verdad para que se sepa finalmente quienes cometieron los crímenes, pues hasta ahora la verdad va saliendo con gotario, el pacto de silencio lo niegan todos y todos saben que existe. "La Verdad los hará libres" dijo el Maestro y nos lo recuerda en forma majadera. Verdad que es dolorosa, pero también es sanadora de muchas heridas.

El Perdón, que es fácil decirlo y difícil de vivirlo, no es sinónimo de impunidad. Pero, será necesario tener a un viejo de 80 años y enfermo en cautiverio ¿Los grandes gestos solo los realizan los grandes hombres o los grandes pueblos. La solución no es: "Que se seque el huevon". Y el Compañero Jesús nos seguirá diciendo como le dijo a Pedro: "No te digo que perdones 7 veces, sino 70 veces 7". Mateo 18,22. Seamos Misericordiosos como el Padre, alguna vez...



■ Gastón Gaete

El Chile olvidado

Cuarta parte

Llegó septiembre y con él los vientos, olores de asados y otras costumbres propias de las Fiestas Patrias, tiempo en que el regadío de los intestinos estará a cargo de los espirituosos brebajes, que, en mas de una comida, nos hará levantar las copas y hacer un salud por nuestro querido Chile.

Sin embargo, del embrujo de este efímero tiempo soslayará la cruda realidad de muchos compatriotas que están desempleados llegando a una cifra que no quisiéramos decir pero que alcanza a mas de 700.000 personas, muchos de ellos jefes de hogar y que al verse privados de ingresos, sienten que les están fallando a sus seres queridos o mas cercanos y esta angustia se hace mas evidente cuando hay niños de por medio, que no necesariamente entienden los difíciles momentos por los que pasan sus progenitores.

Es evidente que la autoridad competente y del ramo, no esta haciendo el esfuerzo necesario por revertir esta lamentable situación, sino que estos mismos personeros públicos, están más interesados en saber quién será el venidero candidato a presidente por la ideología a las que están adscritas, mientras el país va por una senda de obstáculos, que hacen cada vez mas difícil la conducción de esta estrecha faja de tierra. Si de ejemplos se trata, hace menos de una semana, en la ciudad de Talca, cerró la más que centenaria fábrica de dulces Calaf y con ello, cientos de trabajadores directos y personal indirecto, se quedaron sin fuente laboral fija, situación a la que la ministra del Trabajo y Previsión Social aún no se pronuncia. Claro está que

si ahondamos en hechos críticos lo ocurrido hace unos años con la Universidad del Mar, institución de educación superior en la que el Estado intervino, tampoco se tuvo conmisericordia con los funcionarios y académicos, que a nivel nacional eran mas de 5000 personas, de las cuales, no se tiene noticia y que probablemente tuvieron que seguir el mandamiento del 'rascate como puedas'.

Estimados lectores, seguramente mas de alguno de ustedes tiene un pariente o un amigo que con esfuerzo sacó una carrera profesional, pero que en estos momentos está buscando su sustento en lo que estudio, siendo que para los efectos de la estadística lo concierne a la colocación clásica de un egresado en un año en un puesto laboral, ha variado drásticamente, dado que este índice se ha prolongado a mas de un año y medio, con suerte con un salario digno, por cuanto es tanta la sobredemanda que los ofrecen trabajo se dan el lujo de elegir entre al menos 20 o más candidatos por plaza laboral. Pero ese antecedente que preocupa a pocos es un dato menor frente a la indolencia del poderoso que en diversos medios proclama su preocupación por un Chile cada vez mas fracturado, claro esta que esa persona representa una de las fortunas mas grandes a nivel país y es dueño de diversos espacios de comunicación, por lo que se puede dar el lujo de opinar desde una tarima dorada, mientras quienes los escucha se revuelcan en el barro y deben *sacarse la del gallo* para poder parar la olla.

Ahora bien, frente a la falta de financiamiento estatal que provenia en un 47% al menos de Codelco, se han levantado voces para echar mano a las cuentas de excedentes de la defensa nacional, fondo que en la actualidad se maneja en cuen-


tas secretas, pero que se estima en unos 5000 millones de dólares, monto que parece tan abultado pero que para los crecientes gastos estatales, son una brisa que duraría aún siendo bien administrada, menos de un año fiscal.

Respecto de lo indicado, no debemos olvidar que nuestros vecinos sudamericanos constantemente están generando problemas lo que nos hace como nación estar preparadas por si algún termocéfalo tomará una absurda decisión y cometiera la infracción de ocupar por las armas alguna parte del territorio, claro está que para los tiempos que corren esta es una probabilidad de escaso margen de certidumbre, pero no exenta de ocurrir. Pese a todo, las manos negras de algunos efectivos del Ejército en un dos por tres incurrieron en la grave falta de sustraer (termino diplomático a lo que comúnmente se llama *malversar*) mas de 5.000 millones de pesos, dinero que fue a parar a las arcas de un conocido casino cerca de Santiago, o bien, a pagar unos gustos menores de otros hombres de plomo que se compraron autos, casas y otros bienes para poder sobrellevar su *anémica sobrevivida*.

Sobre lo expuesto, se han hecho declaraciones y sumarios administrativos que en el final de las intenciones son solo meros fogonazos y no medidas ejemplares y más aún un mea culpa por el mal uso de los caudales públicos. El país espera ese gesto.

Como corolario, queda la sensación de impunidad y la forma más extrema de este período republicano es la famosa frase del *no estoy ni* ahí que pronunciara el profeta Chino Ríos y que en la actualidad es prácticamente el lema nacional que proclaman los mandados y mandantes.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

 EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
09/09/2016	27.183,38	09/09/2016	26.224,30
08/09/2016	27.180,53	08/09/2016	26.222,61
07/09/2016	27.177,69	07/09/2016	26.220,92
UTM	Septiembre-2016	45.999,00	

Busca evitar el expendio de carne descompuesta y/o proveniente de mataderos clandestinos: Autoridad Sanitaria intensifica fiscalizaciones en Carnicerías y Supermercados de Aconcagua

Tan importante como bailar cueca o elevar un volantín, poder disfrutar de un delicioso asado dieciochero o de una empaná caldúa, se ha transformado en todo un ritual de fiestas patrias y para su correcta preparación existen tantas fórmulas, como productos disponibles en el mercado.

Vacuno, cerdo, pollo o interiores, sea cual sea la carne con la que adornará su parrilla o rellenará su empanada, existe un requisito que no puede pasarse por alto y que tiene directa relación con el cuidado de la salud de los comensales: el lugar donde decida adquirir sus alimentos, debe contar con la respectiva certificación sanitaria y los espacios de almacenamiento adecuados, para su posterior comercialización.

Es por esto, que la autoridad sanitaria, además de intensificar la fiscalización a los frigoríficos de carnicerías y super-

mercados, para verificar el debido proceso al que deben ser sometidas las carnes, realizó un llamado a los consumidores, para que prefieran el comercio establecido a la hora de realizar sus compras dieciocheras.

El Dr. Mario Méndez, jefe de la Oficina Aconcagua de la Seremi de Salud, explicó que aquellas personas que deciden comprar en lugares no autorizados corren un serio riesgo de contraer enfermedades derivadas, por ejemplo, de aquellas carnes que han perdido la correcta cadena de frío.

“Las carnes en descomposición, provocan un sinnúmero de enfermedades que son transmisibles y muy peligrosas y que se producen por consumo de carne que no ha sido inspeccionada por médicos veterinarios, tanto del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), como del Ministerio de Salud que fiscalizan y controlan las

carnes principalmente en los mataderos y plantas faenadoras”, aseveró Méndez

De acuerdo a lo manifestado por el facultativo, la fragilidad de la carne, exige una cadena de frío permanente, manteniendo el producto a una temperatura entre -1° y 5° máximo, luego de su faenamiento y, posteriormente, en su traslado y los distintos puntos de venta, ya sean carnicerías o supermercados.

“Nosotros llevamos mucho tiempo preparando este tipo de eventos, incluso en coordinación con las policías hemos realizado acciones de control preventivo a carnicerías clandestinas hace algunas semanas atrás, también la fiscalización directa en torno a los orígenes de la carne, es muy importante que las personas consuman desde establecimientos autorizados, desde la perspectiva de adquirir ali-

El llamado a los consumidores, es a comprar en negocios establecidos que cuenten con autorización sanitaria, mientras que, en los hogares se recomienda congelar la carne en refrigeradores limpios, separada de otros alimentos, como frutas y verduras.

mentos que cuenten con la autorización sanitaria”, puntualizó el profesional.

Respecto de la preocupación que genera el posible funcionamiento del matadero clandestino en el sector 21 de mayo, en donde, en menos de un año se han realizado dos decomisos con una cantidad total cercana a los 14 mil kgs. de carne, Méndez agregó que “hemos llevado a cabo una fiscalización intensa, en conjunto con Carabineros y se han desarrollado acciones de inteligencia con el fin de poder pesquisar este tipo de dispositivos”, apuntó.

En relación con el control que se realiza a los locales de venta de carnes establecidos y que cuentan con la respectiva autorización sanitaria, el jefe de la Autoridad Sanitaria de Aconcagua contó que “en lo que a nosotros respecta, es que, esas faenas que son realizadas sin los controles médicos veterinarios y sanitarios, no lleguen de manera ilegal a algunas carnicerías formales, por eso realizamos todo el control de facturas, guías de despacho, es algo que nosotros hacemos, contamos con el apoyo en red las policías y eso es muy importante para poder detectar este tipo de ilícitos que pueden significar un riesgo a la salud de las personas”, detalló.

EN EL HOGAR

En relación con la recomendación que se puede hacer a las familias que, con el afán de conseguir mejores precios, compran de manera anticipada la carne para su asado de fiestas patrias, Méndez, aseguró que en los hogares la carne se debe congelar de forma independiente en bandejas que puedan contener el escurrimiento de líquidos que contaminen otros alimentos de la despensa.

“Hay que almacenar la carne en relación a la capacidad del frío que tengamos, hay que cerciorarse, de que tanto refrigeradores como congeladoras, estén en buen estado, muy limpios y lo más importante, evitar la contaminación cruzada, que se produce cuando la carne se guarda junto con frutas y verduras, pueden escurrir sangre hacia estos otros alimentos y contaminarlos”, expuso el galeno.

ABIGEATO Y ASADOS FAMILIARES

En cuanto al eventual aumento del abigeato (robo o hurto de ganado o animales domésticos: caballos vacas y ovinos) en estas fechas, el facultativo dijo que esta actividad clandestina también se encuentra vigilada y que no hay que confundirla con acti-



Dr. Mario Méndez, jefe de la Oficina Aconcagua de la Seremi de Salud.

vidades familiares, en las cuales las personas deciden faenar un determinado animal para su posterior consumo y que de todas formas implican cierto riesgo para la salud

“Si uno en el campo faena un cabrito, un cerdo, la verdad es que también se va asumiendo la propia responsabilidad, pero nosotros no estamos persiguiendo estas acciones más bien de carácter familiar, que sí se pueden pesquisar, pero la atención está puesta en los consumos masivos y las actividades de clandestinajes sí son perseguidas por la policía, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), y nosotros estamos alerta a detectar, decomisar y destruir carne que está en mal estado”

Así, el Dr. Mario Méndez, llamó al autocuidado de los aconcaguinos, celebrando estas fiestas en familia de forma segura; no sólo en el correcto consumo de alimentos, sino que también, hizo alusión a evitar la conducción de vehículos después de haber ingerido alcohol, y además, la utilización del hilo curado, recordando que este instrumento es ilegal e implica un grave riesgo para todas las personas.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
viernes 9	Mín. 8°C Máx. 31°C	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Despejado
sábado 10	Mín. 5°C Máx. 30°C	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
domingo 11	Mín. 5°C Máx. 25°C	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



- PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**
- Postación
 - Montaje Industrial 2-7 toneladas
 - Traslado de maquinaria
 - Trabajos en altura máxima 18 Mts.
 - Letreros propaganda y otros
 - Podas
 - Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Familia Pantoja - Morales

Soy Claudio Pantoja y ésta es Mi Familia

H-21

San Felipe: de Ti depende El Cambio!

Implementan cámaras de vigilancia para vecinos de Barrio Las Acacias

Un verdadero ejemplo de organización y de trabajo conjunto para hacer frente a la delincuencia, es el que están dando los vecinos de la calle Abdón Cifuentes del Barrio Las Acacias, quienes con el apoyo de la Municipalidad de San Felipe lograron implementar en su sector, un moderno sistema de cámaras de vigilancia cuyo monitoreo pueden hacer a través de sus teléfonos celulares.

Liderados por Gerardo Albornoz, dirigente de la Junta de Vecinos de Las Acacias, los pobladores de esta arteria lograron organizarse y obtener su personalidad jurídica, lo que les permitió generar una iniciativa que considera la instalación de cámaras de televigilancia, la que contó con el respaldo del alcalde Patricio Freire y del Concejo Municipal.

"Los vecinos nos apoya-

Alcalde Freire se mostró optimista en que la iniciativa gestionada con el respaldo de la Municipalidad, pueda replicarse en otros puntos de la comuna.

mos unos a otros. Tenemos los números telefónicos de cada uno para comunicarnos en caso de cualquier situación anómala que se registre. Y hay tres vecinos, Juan Molina, Alexis Díaz y Francisco González, que están monitoreando permanentemente las cámaras, mientras que cada vecino tiene la aplicación en sus teléfonos para ver en vivo y en directo que está ocurriendo en nuestro sector. Tuvimos un gran apoyo del Alcalde Freire, que creyó en nuestro proyecto y nos apoyó desde un primer minuto", señaló Albornoz.

El dirigente manifestó que desde la puesta en marcha de este sistema, en junio pasado, han advertido

positivos resultados, ya que no se han producido hechos delincuenciales, al tiempo que la organización de los pobladores, sumado al compromiso de cada uno, ha redundado en mayor sensación de seguridad.

En este sentido, el alcalde Patricio Freire felicitó a los vecinos del sector por este trabajo colaborativo, que a su juicio, debe ser replicado en otros puntos de la comuna, recalando que como máxima autoridad comunal, está dispuesto a respaldar.

"Las Acacias ha registrado una transformación sorprendente, el Programa Quiero mi Barrio les permitió realizar mejoramientos importantísimos que favorecieron la calidad de vida de los vecinos, en tanto que hemos continuado en una línea de trabajo conjunto con un parque cuyas primeras etapas ya están ejecutadas, con nuevas luminarias, juegos infantiles y una enorme organización, que arroja sus frutos a través de iniciativas como ésta", señaló la autoridad.

Por último, el jefe comunal extendió la invitación a la comunidad para que siga organizándose y generando iniciativas como la desarrollada exitosamente por los vecinos de Las Acacias.



Vecinos de la calle Abdón Cifuentes del Barrio Las Acacias, quienes con el apoyo de la Municipalidad de San Felipe lograron implementar en su sector, un moderno sistema de cámaras de vigilancia cuyo monitoreo pueden hacer a través de su teléfonos celulares.

Restaurant "El Rincón Criollo"

ALMUERZOS DIARIOS

* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

* PARRILLADAS



* EXTRAS

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

PLATO RINCÓN: Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

PRAT N° 10 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337



lubrimetal

SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ

FRENOS, RECTIFICADO DE DISCOS

CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE

LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA

LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS

MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO

SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE

REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES

FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS

DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

PORTUS ESQUINA UNO NORTE

CONVENIO CON EMPRESAS

CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Actividad se desarrolló en el Colegio Assunta Pallotta: Conversatorio reunió a un centenar de Estudiantes de enseñanza media de la Provincia de San Felipe

Un centenar de alumnos de 3° y 4° medio de distintos es-



Conversatorio organizado por el SSA abordó temáticas tan importantes como Sexualidad Responsable y Prevención de enfermedades de Transmisión Sexual.

tablecimientos educacionales de la Provincia de San Felipe, participaron ayer en un conversatorio organizado por el Servicio de Salud Aconcagua, SSA, en el cual se abordaron diferentes temáticas relacionadas con la adolescencia.

La actividad se enmarca en la política de participación social del SSA, y se efectuó en el Colegio Assunta Pallotta, en Curimón, donde representantes del Instituto Nacional de la Juventud, Injuv, Junaeb y Senda, intercambiaron ideas y elaboraron propuestas para abordar temas de interés para este grupo etario, tales como: Violencia en el Pololeo, Sexualidad Responsable, Prevención del Suicidio, Uso problemático de Alcohol, Drogas y Tabaco, entre otros

La directora del SSA, Dra. Vilma Olave, destacó la disposición que tuvo la Dirección Provincial de Educación y la Dirección del Colegio, para lograr reunir este importante número de jóvenes en torno a materias que tienen directa implicancia en su salud y a partir

Se abordaron temáticas como Violencia en el Pololeo, Sexualidad Responsable, Prevención del Suicidio, Uso problemático de Alcohol, Drogas y Tabaco, entre otros

de las cuales se podrán generar conclusiones para crear nuevas propuestas de trabajo.

“Anteriormente hemos conversado con grupos de adultos mayores, trabajadoras agrícolas, con jefas de hogar y, en esta ocasión, con jóvenes, lo que es muy importante porque generalmente en las instituciones públicas tenemos el prejuicio de que la juventud no quiere participar o el diálogo no es tan fluido y hoy, la realidad nos muestra lo equivocados que estamos, porque tenemos un colegio con más de 100 adolescentes de ambos sexos, abordando temáticas que desde su perspectiva están relacionadas con la salud”, valoró Olave.

Francisco Córdova, estudiante del Liceo Politécnico de San Felipe, aseguró que este tipo de espacios, les permiten aprender, resolver ciertas in-

quietudes y prepararse para eventuales situaciones que pueden ocurrirles en el futuro, reconociendo que uno de los temas que más le preocupa a él y sus compañeros, es el hecho de ‘ser padres a temprana edad’ y ‘contagiarse de alguna enfermedad’.

Yandira Isamit, alumna del Colegio Assunta Pallotta, describió que durante la actividad “nos han enseñado a asumir la paternidad, cómo prevenir las infecciones sexuales, ser más responsables con uno mismo y tener más confianza con nuestros familiares”, detalló.

A su vez el director regional Injuv, Christian Román, afirmó que este tipo de instancias están relacionadas con el fuerte trabajo intersectorial que la institución mantiene con distintas carteras de Gobierno y los contenidos abordados coinciden la línea pro-



La Directora del SSA, Dra. Vilma Olave, junto a los estudiantes Yandira Isamit, del Colegio Assunta Pallotta y Francisco Córdova, del Liceo Politécnico de San Felipe.

gramática, en la cual, el tema de salud es una de las áreas fundamentales

“Las conclusiones son bastante enriquecedoras, para un trabajo que nosotros hacemos permanente, que es conversar con los jóvenes, lo hemos demostrado en las constituciones de todas las mesas provinciales que tenemos y efectivamente cuando al joven se le demuestra que sus opiniones van a incidir en la oferta pública de Gobierno, realmente la participación es muy exitosa”, sentenció el personal de Gobierno.

Respecto de las conclusiones obtenidas a partir de esta instancia, Román afirmó que



Director Regional del Instituto Nacional de la Juventud, Injuv, Christian Román.

éstas serán canalizadas en la mesa provincial de la juventud y en la mesa regional intersectorial que se realiza con todas las autoridades de Gobierno.

VOTA +4

EUGENIO CORNEJO ALCALDE

CON TU VOTO !
Cambiemos San Felipe

Por un invierno sin complicaciones
SIGUE ESTOS CONSEJOS:

1. Mantente alejado de las personas enfermas y evita tocarlos.
2. No compartas cubiertos, vasos de bebida, platos, vasos, vasos de plástico, etc.
3. Evita tocar tus ojos.
4. No toques.
5. Lávate las manos con agua y jabón.
6. Evita ir a lugares con mucha gente.
7. Evita ir a lugares con mucha gente.
8. No toques.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.
Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector. Cualquier duda, te orientamos en:

LLAMA A SALUD RESPONDE
600-360-7777
minisal.cl

TODOS POR CHILE

Intervención de alegría:

Payasos de Clownpamento llevaron felicidad a vecinos Villa Sol del Inca

Un soleado domingo se transformó en el escenario perfecto, para que los payasos del equipo Clownpamento llegaran a compartir con las familias de la Villa Sol del Inca. Una tarde llena de diversión y risas, en la que se hizo un recorrido por los pasajes y calles de esta población.

La intervención, desarrollada bajo el programa 'Cultura en mi Barrio' del Departamento de Cultura de la Ilustre Municipalidad de San Felipe, tiene como

Agrupación Clownpamento visitó dicho sector sanfelipeño para jugar con los niños y compartir con todas las familias un momento de sana diversión.

objetivo acercar la alegría de los payasos a diversos rincones de la comuna. Así, el presidente de la Junta de Vecinos, Armando Silva, declaró que *"la interacción con los vecinos es muy buena, no habíamos tenido una experiencia similar antes"*.

Lo importante es que los niños quedan felices y los

adultos también se llevan una emotiva visita por parte de los payasos", recalcó Silva, quien acompañó al equipo Clownpamento, generando un lazo de mayor confianza entre los pobladores y los artistas, y motivando aún más la participación. *"A todos los vecinos les pareció muy bonita la presentación",* expresó.

Uno de los payasos que participó fue Nicolás Mansilla, quien comentó que *"las intervenciones me encantan, porque son un formato súper flexible, muy creativo, en el que se pueden probar muchas cosas estando en contacto directo con la gente y trabajando en conjunto con ellos"*. El además músico y en el acercamiento humano que se lo-



Niños, adultos y abuelitos disfrutaron con la divertida intervención de los payasos de Clownpamento en Villa Sol del Inca.

gra en estas actividades.

Armando Silva, comentó que todos los vecinos hicieron comentarios positivos respecto de la visita de los payasos. De esta manera, espera que este tipo de instancia se replique en el

futuro en su población, justificando que *"siempre la cultura es buena para la comunidad en general"*.

La próxima intervención que el equipo Clownpamento realizará será el sábado 10 de septiembre en la Pla-

za de Armas de San Felipe, con motivo del Día de la Chilenidad. Estarán con stands de juegos tradicionales, como parte del proyecto con el que buscan revivir el patrimonio lúdico de nuestro país.

Peregrinos del Amor

TE LASTIMO, TE DESPRECIO, SE FUE DE TU LADO, SUS RECUERDOS ATORMENTAN TU ALMA, TE ABATE Y TE CONSUME LA TRISTEZA

No los busques más
Yo te daré la solución que tú necesitas a través de rituales de amor, hechizos y conjuros, atraeré para siempre a tu ser amado sin causarle daño físico ni mental no más amantes, no más humillaciones, no más alejamientos. Vendrá a ti dominado, amoroso, sumiso, arrepentido y desesperado por ti sin importar la distancia ni el lugar donde se encuentre. Será solo tuyo(a) te amará por siempre. Destruyo daños y toda brujería.

Comunicate
944467786
957728606

NO ME PAGARÁS Hasta ver resultados de tu trabajo
Merced 1152 - Of. 3 - San Felipe

Departamento de
Cultura
San Felipe

Sábado 10 - 10:30 Hrs.
Frontis Municipalidad
Tour patrimonial
"Fósiles de La Giganta"
Inscríbete en
cultura@sanfe.cl
o al fono 2509082

Domingo 11 - 10:30 Hrs.
Frontis Municipalidad
Tour patrimonial
"Fósiles de La Giganta"
Inscríbete en
cultura@sanfe.cl
o al fono 2509082

Miércoles 14 - 19:00 Hrs.
Teatro Municipal
Gala "Cardio". Taller
de Ballet Clásico
Departamento de Cultura

VIERNES 9
DESDE LAS 18:00 HRS.
PLAZA DE ARMAS
III FIESTA DE
LA CHILENIDAD
SAN FELIPE 2016

SÁBADO 10
DESDE LAS 11:00 HRS.
PLAZA DE ARMAS
III FIESTA DE
LA CHILENIDAD
SAN FELIPE 2016

San Felipe
MUNICIPALIDAD

Septiembre

REINARES
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

Sol y Lluvia cierra hoy primera noche y mañana lo hará Illapu: Hoy parte la tercera Fiesta de la Chilenidad en plena Plaza de Armas

Ya está todo listo y dispuesto para la tercera versión de la Fiesta de la Chilenidad que este año se desarrollará en la Plaza de Armas de San Felipe, contando con la participación de diferentes agrupaciones musicales locales y nacionales, entre las que destacan Sol y Lluvia que cerrará esta primera jornada.

La fiesta que anteriormente se realizó en el sector de Almendral, se trasladó al centro cívico de San Felipe debido entre otras causas al caos que provocaba la interrupción del tránsito, como asimismo por la calidad de los artistas que estarán presentes en esta ocasión. Así al menos lo

destacó Ricardo Ruiz, encargado del Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe, quien aseguró que «producto de la parrilla artística que tenemos en esta oportunidad, sabemos que Almendral es un sector muy pequeño para recibir a la gran cantidad de gente que va a querer ver a estos grupos de destacada trayectoria a nivel nacional e internacional, es por esto que se tomó la decisión de trasladar la fiesta de la chilenidad hacia un lugar más democrático, con mejores accesos para todos los vecinos por igual».

La jornada de hoy viernes comenzará a las 19 horas con la presentación del

grupo local intérprete de música andina, Chungará. Le seguirá El Rolo, destacado humorista nacional, con su «chispa sureña» y, finalmente, la participación de Sol y Lluvia, para cerrar la primera noche de festejos.

Mañana sábado, la jornada pretende comenzar muy temprano con la realización de diversos juegos típicos, mientras que en el show artístico propiamente tal, estarán presentándose Carmela y Lucho, dupla de humor local, Tormenta y Panderos y la Nueva Gran Sonora, para dejar el cierre a cargo de Illapu.

Al margen de la parrilla artística, en el principal centro cívico de la comuna, se

instalará una feria con un centenar de puestos con productos típicos del consumo de los chilenos en esta fecha, y que –según Ruiz– pretende dar cumplimiento a uno de los objetivos que tiene esta fiesta.

«Van a estar las Viñas ofreciendo sus productos, habrán comidas típicas y la idea es que quienes vengan puedan abastecerse de todo lo necesario: el pipeño, la chicha, el charqui y todo lo que quieran para poder celebrar el 18 de Septiembre», destacó.

Por su parte el alcalde de San Felipe, Patricio Freire destacó la participación de grandes, por lo que invitó a todos los vecinos a disfrutar



Una auténtica fiesta de chilenidad es la que se ha instaurado en los últimos tres años. (Foto fiesta 2014).

de esta fiesta chilena.

La realización de la III Versión de la fiesta de la chilenidad, implicará el corte de tránsito en calle Salinas entre Prat y Merced, corte que se hizo efectivo anoche y que se extenderá hasta la madru-

gada del domingo 11. Se espera que a partir de este año, esta celebración comience a rotar por diferentes espacios de la comuna, dando mayor facilidad de acceso a los vecinos y vecinas de distintos sectores.

Voluntarios compran nuevo equipo de oficina para Bomba Tocornal

Nuestros lectores de seguro que recuerdan el proyecto comunitario que busca instaurar funcional-

mente la Brigada Tocornal, proyecto bomberil que nació por la necesidad de tiempo de respuesta

ante emergencias relacionadas principalmente con accidentes vehiculares y siniestros en Calle Tocornal.

En la comunidad, se propuso la idea y es así como varias personas se interesaron de tener una compañía de bomberos en el sector.

SIGUEN CRECIENDO

Fue así que el 1 de agosto de 2014 nació **Brigada Bomba Tocornal**, la cual cuenta un gran número de voluntarios entre mujeres y hombres, tiene las puertas abiertas para todos quienes

estén interesados en participar de esta noble institución.

«Nosotros como brigada postulamos al programa que todos los años Codelco División Andina saca en beneficio de la comunidad, el cual tienen por fi-

nalidad financiar el desarrollo de pequeños proyectos de desarrollo comunitario. Gracias a la adjudicación de este beneficio, pudimos comprar escritorios, sillas, computadores, impresoras y un proyector, los que nos serán de gran

beneficio para poder seguir capacitando a nuestros voluntarios y poder llevar un orden de nuestras actividades», comentó a **Diario El Trabajo** una de las voluntarias de Bomba Tocornal, **Carolina González**.



Este es parte del equipo de oficina comprado gracias al aporte que Codelco hace a instituciones y proyectos como éste.



La Unión
FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
 LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
 PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
 COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
 MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



**CARNES DE PRIMERA
PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR
PARA SU MESA**




PARA CARNES...KAR !!



**MODELOS
2017**

SÚBETE A UN RIO CON ESTA CUOTA

VALOR
CUOTA
MENSUAL **\$129.900⁽¹⁾**

CAE: 24.84%⁽¹⁾



RIO4

RIO4 INCLUYE BONO DE \$900.000⁽¹⁾



RIO5

RIO5 INCLUYE BONO DE \$700.000⁽¹⁾

A PARTIR DE: \$7.990.000⁽¹⁾

FORUM

(1) Simulaciones corresponden a producto Compra inteligente operado por Forum Servicios Financieros S.A., con 50% de pie, en 36 cuotas, válido para Rio4 EX 1.4L 6MT DAB el cual incluye bono marca de \$600.000 más bono con financiamiento Forum de \$300.000 y para Rio5 EX 1.2L 5MT DAB el cual incluye bono marca de \$300.000 más bono con financiamiento Forum de \$400.000, 36 cuotas de \$129.900, y un pie del 50% (\$3.986.320), CAE 24.84%, Costo Total del Crédito \$6.277.035, Monto Total del Crédito \$4.217.520 y Costo Total del Vehículo \$10.623.355. V.F.M.G (cuota 37) \$1.600.635. Precio lista Rio4 de \$8.890.000 (no incluye impuesto verde de \$97.564) y \$8.690.000 para Rio5 (no incluye impuesto verde de \$78.110). Precio con bono \$7.990.000. Stock de 80 unidades para cada modelo. Precios no incluyen flete a regiones e incluyen IVA. No válidos para Zona Franca. Crédito sujeto a verificación a antecedentes financieros y comerciales del Cliente. Crédito incluye gastos operacionales y seguro de desgravamen. Precios válidos hasta el 14 de septiembre de 2016.

SIGLO XXI
Una Empresa Valenzuela & Delarze

• San Felipe: Av. O' Higgins 961 • Teléfono: (34) 253 4400.
• Los Andes: Av. Argentina 1130 • Teléfonos: (34) 2423 184 - (34) 2469 511.

www.xxi.cl

Escuela Carmela Carvajal de Prat cumple hoy sus 79 años: Conversatorio periodístico para abrir semana de aniversario escolar

Con un interesante conversatorio de periodismo y comunicación ofrecido por el director de **Diario El Trabajo**, **Marco Antonio Juri**, iniciaron las celebraciones del 79º aniversario de la Escuela Carmela Carvajal de Prat, en Curimón, en el que estudiantes de 5º a 8º básico compartieron con el comunicador sanfelipeño más de una hora de amena charla, preguntas de los niños y hasta

una buena colación.

Se trató de una cálida jornada en donde los niños escucharon de boca del periodista, cómo fueron los inicios de **Diario El Trabajo**; cuáles son las bases del periodismo; cómo son las reglas y el comportamiento del periodismo en el mundo digital, y también don Marco explicó a los estudiantes sobre algunas coberturas importantes que él de-

bió realizar como reportero, cuando apenas era un muchacho.

«DEBEN SEGUIR SU CORAZÓN»

El licenciado en Ciencias de la Comunicación, destacó que *«esta es una experiencia muy gratificante para mí, me siento muy honrado el haber abierto estas jornadas o conversatorios en el marco de este aniversario, las*



MUCHAS PREGUNTAS.- Los chicos uno a uno realizaron preguntas al director de **Diario El Trabajo** sobre periodismo.

CAFECITO CALIENTE.- Pero más allá de un simple conversatorio, Marco Antonio Juri buscó también dejar una muy buena impresión a los niños.



que de seguro van a ser enriquecedoras para todos ellos. Lo que más destaco cuando hablo con jóvenes, es precisamente eso, que sepan elegir una profesión de la que tengan vocación, el consejo que yo les doy es que sigan siempre su corazón».

La directora de esta escuela, **Ana María Donoso**, agradeció también la visita de Juri Ceballos, *«estoy*

muy agradecida con este acercamiento por parte de don Marco Juri, su amplio conocimiento en el tema periodístico es y siempre será bienvenido en nuestra escuela».

Hoy viernes en horas de la mañana se realizarán en esa casa estudiantil las galas de aniversario, y a las 18:00 horas la Gala Folclórica de la escuela.

Roberto González Short



Directora de la Escuela Carmela Carvajal de Prat, **Ana María Donoso**.



+ Sumate!

PATRICIO
FREIRE
Da Confianza!

Independiente

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

San Felipe una vez más será el epicentro del básquetbol infantil chileno

Con la presencia de los mejores seleccionados masculinos menores de 15 años, hoy en la mañana en el gimnasio del Liceo Mixto, en el sector El Almendral se **dará el vamos** al Torneo Nacional Federado.

Las selecciones que competirán por convertirse en la mejor del país son: La Serena, Temuco, Las Condes, Valparaíso – Marga Marga, Bio Bio, Puerto Varas y San Felipe, es decir el evento reunirá a lo más selecto del baloncesto

infantil chileno, entre el cual la selección de San Felipe que en esta oportunidad será comandada técnicamente por German Leiva, intentará sacar provecho de la localía para entregarle otro título a los cestos sanfelipeños.

El partido inaugural está programado para las nueve y media de la mañana de hoy viernes, mientras que el estreno de San Felipe se producirá a las dos de la tarde, cuando enfrente a su similar de La Serena.

Entre hoy viernes y el domingo la 'Ciudad Fuerte y Feliz' albergará el nacional federado U15.

La entrada para ingresar al gimnasio sede del torneo, será absolutamente gratuita por lo que los cientos de amantes de esta disciplina deportiva que hay en la zona tendrán la posibilidad de ver y disfrutar del mejor básquet formativo del país.

El Tra va por su segundo triunfo consecutivo

Con la intención de demostrar que el triunfo en el debut sobre San Antonio no fue casualidad, Trasandino afrontará el duelo este sábado en el Regional de Los Andes frente a Melipilla, en el que será el estreno como

local del 'cóndor'. *"Llegamos muy bien y en perfectas condiciones, solo lamentaremos la baja de Zambrano, pero confiamos en que podremos reemplazarlo de buena forma, lo importante es que sigamos creciendo y consolidando el*

trabajo que se viene haciendo", comentó a nuestro medio el entrenador Gerardo Reinoso.

PROGRAMACIÓN FECHA 2°

Viernes 9 de septiembre
17:00 horas, Barnechea – Vallenar
20:00 horas, La Pintana – San Antonio

Sábado 10 de septiembre
15:30 horas, Colchagua – Santa Cruz
16:00 horas, Naval – Lota Schwager
17:00 horas, Trasandino – Melipilla
18:00 horas, Malleco – Independiente



El conjunto andino hará mañana su estreno como local.

Los Evolution sacarán la cara en el Climbing Tour

Este sábado en la comuna de Rinconada de Los Andes, se efectuará la cuarta fecha del Climbing Tour, uno de los circuitos de Trail más importante del país y que por lo mismo reunirá a lo más selecto de los exponentes que se dedican a esta extenuante disciplina deportiva.

En el evento que tendrá largada y llegada en el casino de juegos de Rinconada, habrá presencia aconcaquina, y esta correrá por cuenta del club Evolution Runners el que presentará una delegación compuesta por siete atletas que darán la lucha por meterse dentro de los mejores en las dis-

tintas categorías.

Los representantes de los Evolution en el Climbing Tour, serán Pablo Báez, Valentina Zúñiga, quienes incursionarán en la distancia de los 15 kilómetros; a ellos se unirán Javier Triviño, Hugo González, Catalina Mundaca, Claudio Moreno y Patricio Delgado, los que harán la distancia de los 6,7 kilómetros.

Sobre lo que los espera para pocas horas más, Patricio Delgado, comentó a **El Trabajo Deportivo**. *"Vamos con muy buenas expectativas, nos avalan los resultados de carreras pasadas, además que hemos entrenado muy bien para cumplir con el objetivo de dejar muy bien representado no solo a San Esteban, si no que a todo el Valle de Aconcagua"*.



Evolution Runners intervendrá en la fecha del Climbing Tour.



La selección U15 de San Felipe es candidata para quedarse con el Nacional Federado que desde hoy se jugará en el gimnasio del Mixto.

Se definen las llaves de primera ronda en el Regional de honor amateur

Un fin de semana en el que se definirán las llaves clasificatorias correspondientes a la primera fase del Regional de fútbol amateur de honor, será la que tendrá lugar en el Valle de Aconcagua cuando se jueguen los encuentros de revancha en el torneo Regional de honor.

De los partidos definitivos, es la selección de San Felipe la que carga con un gran favoritismo para asegurar el paso a la siguiente ronda gracias a la victoria que como forastero obtuvo ante Puchuncaví.

Otro equipo que también tiene la balanza de su lado es Rural Llay Llay, pero acá las apuestas son de pronósticos más inciertos a raíz que su rival, Lay Llay centro, es de la misma ciudad, entonces ese conocimiento previo hace que la incertidumbre se prolongue hasta el pitazo final.

PROGRAMACIÓN:
Sábado 10 de septiembre



Este fin de semana se jugarán los partidos de revancha correspondientes a la primera etapa del Regional de honor del fútbol amateur.

16:30 horas, Panquehue – La Ligua	Puchuncaví
16:30 horas, Calle Larga – El Belloto	19:30 horas, Villa Alemana – Santa María
16:30 horas, Rinconada – Forestal Alto	19:30 horas, Los Andes – Alejo Barrios
16:30 horas, Putaendo – Las Ventanas	Domingo 11 de septiembre
18:00 horas, Rural Llay Llay – Llay Llay	12:30 horas, Algarrobo – San Esteban
16:30 horas, San Felipe –	16:30 horas, Artificio – Catemu

En un duelo de santos el Uní quiere ser el más fuerte en Arica

Las tres semanas de inactividad competitiva en la que se vio inmerso por motivos de la calendarización del campeonato, este domingo quedarán atrás, cuando a las cinco de la tarde en el estadio Carlos Dittborn, Unión San Felipe se enfrenta a San Marcos de Arica, un conjunto que se históricamente se ha caracterizado por ser muy regular cuando juega en casa.

Tal como lo hemos descrito e informado en crónicas anteriores, el técnico Christian Lovrinevich contará con plantel completo y en perfectas condiciones físicas ya que, durante todos estos días, se aprovechó de poner a tono a los jugadores (Roco, Lorenzo) que llegaron cuando había concluido la pretemporada. "habrá que recuperar el rit-

mo porque a veces los parates tan largos te quintan ritmo en las acciones de juego, pero por suerte todos los chicos están con muchas ganas; sabemos que San Marcos es un rival difícil, pero nosotros intentaremos hacerles daño", afirmó el entrenador albirrojo, tras la práctica de ayer que se realizó en el estadio Municipal.

En la actualidad, el Uní se encuentra en los puestos de vanguardia en la tabla de posiciones, con el hándicap que es el único equipo de ese selecto grupo que ya cumplió con su fecha libre, por eso es que en la 'puerta norte de Chile' es muy importante sumar alguna unidad, para seguir arriba y de paso evitar que un rival directo en la pelea por el ascenso, tempranamente co-

mience a sacar ventajas.

PROGRAMACIÓN FECHA 6 PRIMERA B
Sábado 10 de septiembre
 12:00 horas, Santiago Morning – Puerto Montt
 16:00 horas, La Calera – Coquimbo Unido
 20:00 horas. Ñublense – Cobreloa
Domingo 11 de septiembre
 16:00 horas, Valdivia – Copiapó
 17:00 horas, San Marcos – Unión San Felipe
Lunes 12 de septiembre
 20:00 horas, Rangers – Iberia
Martes 13 de septiembre
 20:00 horas, Curicó – Magallanes

TABLA DE POSICIONES
 Lugar Ptos.



Luego de tres semanas el Uní volverá a la acción en el torneo de la Primera B.

Rangers	11	Coquimbo	7	La Calera	4
Santiago Morning	10	San Felipe	7	Puerto Montt	3
San Marcos	9	Curicó	6	La Serena	3
Iberia	8	Copiapó	6	Cobreloa	2
Magallanes	7	Ñublense	5	Valdivia	2

Aquí está tu equipo

Esta semana volvemos a darle espacio a los distintos equipos del Valle grande del Aconcagua, que por medio de esta sección tienen la oportunidad y el orgullo de salir al mundo, a través de las páginas del medio de comunicación más tradicional y respetado de la zona.

En esta ocasión, la oportunidad les llegó a las series menores del club sanfelipeño Manuel Rodríguez, una institución en franco crecimiento y que cada vez más va consolidando su proyecto deportivo e institucional al tener bases muy sólidas.

Las imágenes que ahora compartimos con nuestros lectores, fueron captadas por el lente de nuestro colaborador Roberto Valdivia, el que, en una de sus tantas andanzas por las canchas y recintos deportivos de la zona, fue abordado por dirigentes, padres y apoderados del Manuel Rodríguez, para que el 'fotógrafo vacuna' retratará a sus pequeños.



Estos pequeños defienden con mucho amor la camiseta del club Manuel Rodríguez.



Una fecha en la que el puntero buscará seguir marcando supremacía es la que se jugará el domingo en la cancha Parrasía.

Los protagonistas se enfrentan en la Liga Vecinal

Hernán Pérez Quijanes, uno de los equipos que ha demostrado tener los argumentos futbolísticos como para optar a cosas grandes, pondrá a prueba el liderazgo y dominio incontrarrestable que hasta ahora ha mostrado Pedro Aguirre Cerda en la cancha Parrasía.

El cotejo entre estas dos escuadras de punta, por lejos asoma como el más importante de la fecha 10° del actual torneo de la Liga Vecinal, que dentro del menú y como plato de fondo para este domingo, ofrecerá el enfrentamiento entre Aconcagua y Tsunami.

Corridas nueve jornadas, PAC es el líder con 23 unidades, seguido a tres de distancia por Aconcagua, más atrás

con 17 aparecen Hernán Pérez Quijanes y Villa Los Álamos.

PROGRAMACIÓN FECHA 10

Los Amigos – Unión Esfuerzo; Barcelona – Carlos Barrera; Hernán Pérez Quijanes – Pedro Aguirre Cerda; Villa Los Álamos – Santos; Villa Argelia – Andacollo; Resto del Mundo – Unión Esperanza; Aconcagua – Tsunami.

Programación Lidesafa

Fecha 2° torneo de Clausura Sábado 10 de septiembre

Torneo Joven

Cancha Prat: Transportes Hereme – BCD; América – Casanet; Tahai – Galácticos.

Cancha El Tambo: Magis-

terio – Manchester; Fanatikos – Prensa.

Torneo Senior

Complejo Cesar: 20 de Octubre – Estrella Verde; Fénix – Grupo Futbolistas; 3° de Línea – Magisterio; Derby 2000 – Deportivo GL; Los del Valle – Casanet.



Víctor Araya 'Petineli' es colaborador de El Trabajo Deportivo en la Liga Vecinal.

Con una inversión de mil 260 millones de pesos: Confirman a vecinos inicio de construcción de alcantarillado para Curimón Centro y San Rafael

Para fines de este mes de septiembre, está contemplado el anhelado inicio de los trabajos de construcción de la red de alcantarillado que favorecerá a los vecinos de Curimón Centro y San Rafael, en una iniciativa que representa una inversión de mil 260 millones de pesos.

Así lo dio a conocer el alcalde Patricio Freire, quien se reunió con dirigentes vecinales y pobladores de estos dos sectores rurales de la comuna, para entregarles esta buena noticia, la que era muy esperada pues el año pasado el Gobierno Regional aprobó los dineros del FNDR para ejecutar esta iniciativa, sin embargo, debido a dificultades con la empresa que se adjudicó inicialmente el proyecto, sufrió un retraso en su desarrollo.

A cargo del proyecto, estará la empresa Santa Sofía,

Trabajos se iniciarán a fines de mes, a objeto de no generar impacto en el contexto del intenso movimiento que se registra durante la celebración de Fiestas Patrias.

constructora especializada en obras de saneamiento sanitario y se espera que con este proyecto ejecutado, se ponga término a los numerosos problemas sanitarios y de higiene que registraban los pobladores.

“El contrato ya está firmado y la obra empieza a fines de septiembre, con una inversión de mil 260 millones de pesos. Este es un proyecto que el año 2014 empezamos a trabajar para hacerlo realidad y esperamos que con el inicio de faenas después de Fiestas Patrias iniciemos la cuenta regresiva para beneficio de los vecinos y vecinas”, dijo el alcalde Freire.

La necesidad de sanea-

miento sanitario en estos importantes sectores de la comuna de San Felipe, era sentida por sus habitantes, quienes participaron activamente en la formulación del proyecto, valorando que junto al municipio y el equipo liderado por el alcalde Freire no solo han avanzado en la resolución de esta demanda ciudadana, sino también en otros temas que hoy les llevan a aseverar que no se sienten abandonados.

El presidente de la Junta de Vecinos de San Rafael señaló que *“estamos felices, porque por fin se van a acabar los malos olores, el colapso de los alcantarillados particulares, los problemas que sufrimos por tantos*



El alcalde de la ciudad de San Felipe, Patricio Freire quien se reunió con dirigentes vecinales y pobladores de Curimón y San Rafael, para darles a conocer el inicio de las obras de alcantarillado de estos dos sectores rurales de la comuna, iniciando a fines del presente mes.

años, pero también porque estamos trabajando en un proyecto de veredas y en otras propuestas que hemos hecho y que el alcalde ha recogido muy bien”.

Nelly Navarrete, presidenta del Comité de Adelanto de la Villa San Rafael, recordó que el alcantarillado en San Rafael *“no era un sueño, era una necesidad urgente y por eso estamos felices y agradecidas del alcalde, porque también nos están construyendo una sede muy linda, que*

tanto pedimos y él no solo nos escuchó, sino que gracias a su disposición va a ser una realidad”.

Pierina Rivillo, presidenta de la junta de vecinos Curimón Centro, no escondió su satisfacción por la ejecución de este proyecto, formulando un llamado a los pobladores a ser comprensivos a propósito de las dificultades que probablemente se registren como resultado del desarrollo de los trabajos.

“Estamos muy contentos, muy felices en realidad.

Esto es algo tan necesario y ver que ahora se comenzará a construir, nos llena de alegría, porque durante muchos años pedimos que hicieran este proyecto”, comentó.

Claudio Paredes, director de la Secretaría Comunal de Planificación de la Municipalidad de San Felipe, precisó que 366 familias serán favorecidas con este proyecto, que considera la construcción de una red de aproximadamente 8 kilómetros de alcantarillado.





Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Segundo involucrado se encuentra prófugo de la justicia: Antisocial arriesga pena de siete años por ingresar a robar en casa

Culpable del delito de robo en lugar habitado fue el veredicto que emitió la terna de jueces del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, en contra de **Jaime Samuel Tranacán Sobarzo**, quien arriesga una pena que podría llegar hasta los siete años de cárcel, tras el robo de especies cometido en una vivienda del sector La Troya de San Felipe, junto a otro sujeto que se encuentra prófugo de la justicia.

La Fiscalía exhibió las pruebas testimoniales que demostraron la culpabilidad del imputado, quien además reconoció su participación en los hechos como coautor del robo perpetrado el 8 de enero de este año, en una vivienda ubicada en calle Carlos Ruiz Zaldívar del sector La Troya en San Felipe.

Aquel día, a eso de las

15:40 horas, la dupla delictiva ingresó hasta la vivienda, aprovechando que sus moradores no se encontraban en el interior, desmontando un ventanal para apoderarse de un notebook y un anillo de matrimonio, siendo sorprendidos por su propietario que visualizó a los delincuentes en su casa.

Los sujetos, al verse sorprendidos, huyeron hacia la vía pública arrojando al suelo el notebook. *“La víctima junto a un grupo de vecinos salen en persecución de los sujetos, los residentes colaboraron en requerir la presencia de Carabineros quienes al llegar al lugar logran la detención de ambos imputados. En uno de los bolsillos del pantalón de Tranacán Sobarzo, éste mantenía el anillo de matrimonio del afectado”*, afirmó a **Diario El Trabajo**, el fiscal Ro-

El propietario afectado sorprendió a los delincuentes en el interior de su vivienda en el sector La Troya, sustrayendo especies de valor cuando regresaba de su trabajo. Ayer jueves el imputado confesó ser coautor del hecho durante el juicio en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

drigo Zapata Cuéllar.

El persecutor señaló que el segundo involucrado en este hecho, identificado como **Mario Antonio Hevia Reyes**, se encuentra con orden de detención pendiente pues permanece prófugo de la justicia por este delito. En tanto Jaime Tranacán Sobarzo, tras encontrarse en prisión preventiva desde su formalización, fue enjuiciado el día de ayer jueves en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, siendo declarado culpable del delito de robo en

lugar habitado.

El representante del Ministerio Público de San Felipe agregó que el Tribunal reconoció en su veredicto, la atenuante de colaboración sustancial por parte del acusado en confesar el delito. No obstante Tranacán pese a mantener condenas anteriores, podría alcanzar una sentencia de siete años de cárcel por el robo cometido en una vivienda, cuya lectura será dada a conocer este martes en la sala de este tribunal.

Pablo Salinas Saldías



Jaime Samuel Tranacán Sobarzo podría ser condenado a siete años de cárcel por el delito de coautor de robo en lugar habitado.



Mario Hevia Reyes se encuentra prófugo de la justicia y deberá enfrentar los cargos que se le imputan como autor del delito de robo en una vivienda en el sector La Troya de San Felipe.

Rechazó recurso de nulidad elevado por la Defensa: Corte reafirmó condena de 11 años contra ‘El Cote’ por robo con intimidación

La Corte de Apelaciones de Valparaíso, rechazó el recurso de nulidad elevado por la Defensa del sentenciado **José Antonio Díaz Collantes alias ‘El Cote’** ordenando que la condena de 11 años por robo con intimidación impuesta por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, quede firme y ejecutoriada.

Así lo confirmó a **Diario El Trabajo** el fiscal del Ministerio Público de San Felipe, Rodrigo Zapata Cuéllar quien estuvo a cargo de la investigación del delito cometido el 12 de diciembre del 2015, en circunstancias que a eso del mediodía, Díaz Collantes asaltó a una mujer de 61 años a quien intimidó con un cuchillo al cuello para arrebatarle \$90.000 que mantenía en la caja registradora de su local comercial

ubicado en calle Tres Carrera de la comuna de Santa María.

Este delincuente, previo al robo le había ofrecido venderle un teléfono celular a la víctima, sin embargo la mujer se negó a la oferta lo que causó indignación al sujeto, comenzando a insultarla para luego tomar un cuchillo que la comerciante mantenía para cortar las verduras, apuntando directo al cuello para que le entregara el dinero que mantenía en caja.

Segundos más tarde, el delincuente al obtener el botín escapó del lugar, mientras la víctima tomó su teléfono y solicitó auxilio a Carabineros de la Tenencia de Santa María, iniciándose una persecución en búsqueda del asaltante.

Los uniformados observaron al sujeto que huía a toda velocidad por la vía pública,

El sentenciado asaltó a una mujer comerciante de 61 años de edad, intimidándola con un cuchillo para robarle \$90.000 que mantenía en su local. El Tribunal Oral en Lo Penal lo condenó a más de una década en la cárcel por este delito.

hasta escalar una pandereta de una vivienda que afortunadamente se encontraba sin moradores, dirigiéndose hasta el segundo piso para sentarse sobre una cama.

El delincuente al verse acorralado por la policía, se autoinfligió heridas con el mismo cuchillo que había intimidado minutos antes a la víctima. Debido a la gravedad de las lesiones, el imputado tras ser detenido, fue derivado hasta el servicio de urgencias del Hospital San Camilo para ser asistido.

Tras un juicio oral, la terna de jueces del Tribunal de San Felipe, condenó este crimen a una pena de 11 años de cárcel, no obstante tras un recurso de nulidad que elevó la Defensa ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso, fue rechazado ordenando que la sentencia quede firme y ejecutoriada.

“Es bastante motivador porque era un hecho grave en contra de la víctima y la Corte confirma esta sentencia del Tribunal Oral de San Felipe”

sostuvo el Fiscal Rodrigo Zapata Cuéllar.

Pablo Salinas Saldías

El sentenciado José Antonio Díaz Collantes alias ‘El Cote’ mantiene un nutrido prontuario delictivo. La Corte reafirmó la condena de 11 años de cárcel por el delito de robo con intimidación cometido en Santa María.



		PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
VIERNES 9 SEPTIEMBRE		
09:00 Novasur		
12:00 Dibujos Animados		
12:30 Cocinando con José Andrés		
13:00 Hora Clínica		
14:00 VTV Noticias Edición Mediodía		
14:40 Música en VTV 2		
15:00 Novasur		
17:00 Música en VTV 2		
18:30 VTV Noticias Edición Tarde		
19:00 Dibujos Animados		
19:30 Documentales		
21:00 Portavoz Noticias		
21:30 VTV Noticias Edición Central		
22:20 VTV Tiempo		
22:30 Por confirmar		
00:00 VTV Noticias Edición Noche		
00:30 Hora Clínica (REP)		

Este viernes en La Casa del Rayuelero desde las 16:00 horas: Invitan a vecinos adultos mayores de Panquehue al malón 'pasamos agosto'

PANQUEHUE. - Transformado en toda una tradición en la administración del alcalde Luis Pradenas, para este viernes 09 de septiembre se ha programado la realización del malón del adulto mayor 'Pasamos Agosto'.

De acuerdo a lo informado por Margarita Vélez, encargada de la oficina de organizaciones comunitarias, esta fiesta está programada desde las 16:00 horas, en La Casa del Rayuelero en el sector de La Pirca en la comuna de Panquehue.

Dijo que han sido convocados la totalidad de los

La actividad está programada a las 16:00 horas en La Casa del Rayuelero, en el sector de la Pirca, siendo convocado la totalidad de los clubes de adultos mayores.

clubes de adultos mayores, extendiendo la invitación para aquellos adultos mayores que siendo de la comuna, no pertenezcan a alguna entidad de la tercera edad.

"Ya es toda una tradición en la administración del alcalde Luis Pradenas realizar este tipo de actividad recreativa, por lo mismo estamos reiterando la invitación a nuestros adul-

tos mayores de Panquehue, porque se trata de pasar un rato agradable con la realización de concursos, bailes y otras sorpresas pensadas en los adultos mayores de Panquehue.

Como es habitual la municipalidad ha dispuesto de buses de acercamiento de cada uno de los sectores de Panquehue, pues nos interesa que todos los adultos mayores se sienten integrados y disfruten este malón 'Pasamos de Agosto' que está pensado en cada uno de ellos".

En tanto el alcalde Luis Pradenas, junto con reiterar la invitación a participar de esta gran fiesta, dijo que entre sus políticas de trabajo ha estado siempre vigente la presencia de adultos mayores, razón por la cual de manera constante se han estado realizando actividades en su favor.

"Tenemos los talleres, los clubes, los viajes, las jornadas de participación, todo ello apoyado por la oficina de organizaciones comunitarias, que hasta ahora ha sido un gran aporte a cada una de esas entidades de la comuna".



La actividad está programada a las 16:00 horas en La Casa del Rayuelero, en el sector de la Pirca, siendo convocado la totalidad de los clubes de adultos mayores. (FOTO REFERENCIAL)

EXTRACTO

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, de 11 de agosto de 2016 en causa rol V-42-2016 se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don JUAN RUIZ SILVA VIVERO, a sus herederos testamentosarios: su cónyuge sobreviviente doña Natividad del Carmen López, a sus hijos Brunilda del Carmen, Josefina del Rosario, ambas de apellidos Silva López, Alicia Victoria, Manuel Eduardo, ambos de apellidos Silva Maturana, y a sus nietos Susana Angélica Silva Silva, Guillermo Christian Silva Cordero, Susana del Carmen Silva Cordero, Paola Irene Silva Silva, Mauricio Eduardo Silva Silva y Leonardo Rodrigo Silva Silva, quienes heredan por derecho de transmisión de su padre fallecido don Juan Guillermo Silva Maturana, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Se ordenó efectuar las publicaciones legales y protocolizar el inventario simple. Ricardo Araya Astorga, Secretario Subrogante.

DECRETO ALCALDICIO N° 6358 DEL 07.09.2016

AUTORIZASE A LA EMPRESA CONSTRUCTORA ECMOVIAL LTDA., PARA SUSPENDER EL TRÁNSITO VEHICULAR EN AV. COSTANERA NORTE, PARA REALIZAR TRABAJOS "PROYECTO RECUPERACIÓN DE BARRIOS BORDE COSTERO ETAPA III BARRIO LAS ACACIAS", DESDE EL 07.09.2016 AL 05.03.2017, EN LOS SIGUIENTES TRAMOS;

- * Av. Costanera Norte: Calle Uno
- * Av. Costanera Norte: Pasaje Uno, Dos y Tres
- * Av. Costanera Norte: Pasaje Cinco
- * Av. Costanera Norte: Pasajes Los Acacios- Juan Ferrari-Guillermo Robles- Juan XXIII y Francisco Viveros
- * Av. Costanera Norte: Pasajes Abdón Cifuentes, Salustiano Narvaes, Juan Casas y Avda. Sargento Aldea.

PATRICIO FREIRE CANTO
ALCALDE



Patricia Aguilera, directora de Control del municipio, junto a Érica Álvarez, presidenta de la junta de vecinos de Villa El Señorial.

Programa 'Municipio a tu servicio' se traslada: Orientarán y responderán dudas a vecinos de Villa El Señorial

Desde las 11 y hasta las 14 horas los profesionales de los distintos departamentos de del Municipio sanfelipeño, entre los que destacan Obras, Secpla, Secretaría Municipal, la Dirección de Desarrollo Comunitario, el Centro de la Mujer y la Oficina Municipal de la Mujer, entre otros, estarán respondiendo consultas y realizando trámites para los vecinos que lleguen hasta este sector de la comuna.

"Este día sábado 10 de septiembre, estaremos en Villa El Señorial, en calle Víctor Juri, entre Julio Montero y Silvia

Este sábado 10 de septiembre, la Municipalidad de San Felipe se trasladará con todos sus departamentos al sector de El Señorial, para realizar nuevamente el programa Municipio a tu servicio.

Hurtado, como en todas las ocasiones tendremos los distintos servicios para responder consultas, como por ejemplo la dirección de Tránsito, donde los vecinos podrán consultar sobre permisos de circulación, multas de tránsito no pagadas o podrán pedir horas para licencia de conducir", dijo Patricia Aguilera, directora de Control.

Según explicó la profesional, ese día también se realizará desparasitación de mascotas, además los vecinos podrán realizar consultas a la Dirección de Obras, sobre la Ley de Regulaciones especiales, ya que estarán dos inspectores en terreno, quienes irán a las casas que presenten algún problema.

Para los vecinos que quieran hacer actividad físi-

ca, Patricia Aguilera señaló que habrán clases de Zumba y juego inflables para los pequeños que acompañen a sus padres y así se puedan entretener.

Érica Álvarez, presidenta de la junta de vecinos de Villa El Señorial destacó que este programa llegue hasta la Villa El Señorial, ya que es uno de los sectores más poblados de la comuna.

"Este es un barrio bastante extenso, por ello estamos muy contentos que el Municipio a tu servicio haya llegado a El Señorial y la invitación es a todos los vecinos a que asistan y sobre todo que aprovechen estas instancias para hacer sus trámites y consultas, ya que muchos de ellos no pueden acercarse durante la semana".

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval

Hágase socio de marcas sólidas

radio CONTEMPORANEA

CARLOS CONDELL

731 SAN FELIPE

TELÉFONO / FAX:

34-2514238

WWW.RADIOCARNAVALCL

ONG entregó 200 árboles y nueve kits de emergencia a la escuela: Caritas Chile culmina programa Guardianes Ambientales en El Asiento



SIEMBRA UN ARBOLITO.- Cada niño de esta escuela recibió un arbolito para plantarlo en El Asiento, aún quedan más árboles para regalar a los vecinos.



MUY VALIOSOS.- Los implementos de emergencia que estos kits tienen son de gran utilidad en casos de emergencias comunitarias o domésticas.

Esta semana culminó el programa 'Guardianes Ambientales', propuesta que inició en marzo y que es financiada y ejecutada por Caritas Chile, vinculada al Fondo Nacional de Cuaresma de Fraternidad del Obisado de San Felipe.

SIEMPRE CARITAS

El programa se desarrolló en la Escuela José Bernardo Suárez, de El Asiento, puntualmente en su escuela, en donde participaron todos los cursos.

«Este es un programa en el que 16 niños recibieron el título de 'Guardianes Ambientales', hoy estamos terminando con la entrega de nueve kits de emergencia a la escuela, recursos que comprometen vendas, alcohol y hasta linternas, agua y baterías, así como todo un paquete de recursos básicos a fin de enfrentar largos periodos sin agua o condiciones similares a las que imperan tras un terremoto, todo este trabajo también lo realicé con



Personal de la Escuela José Bernardo Suárez, de El Asiento, muestran a Diario El Trabajo parte de los kits de emergencia donados por Caritas Chile.

el apoyo de mi compañera de trabajo, la monitora social **Benigna Muñoz**», explicó a **Diario El Trabajo** el psicopedagogo y coordinador del programa, **Allan Galdámez**.

ÁRBOLES TAMBIÉN

Según lo informó este profesional, al menos unos

200 árboles fueron entregados a la escuela para que en los próximos meses los mismos sean plantados en todo el sector. También estos niños recibieron talleres de Primeros Auxilios y otros conocimientos impartidos por la Cruz Roja de Chile filial San Felipe.

Roberto González Short



Coordinador del programa Guardianes Ambientales, **Allan Galdámez**.



HAPPY 2017

EL AÑO NUEVO EN CHEVROLET, YA COMENZÓ. TU MOMENTO ES HOY.

CELEBRA, Y SÚBETE A TU CHEVROLET 2017 CON LAS MEJORES CONDICIONES:
DESDE 0% DE PIE⁽¹⁾ O CUOTAS DESDE \$79.900.
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

CHEVROLET SPARK GT

CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
PRECIO DESDE
\$5.390.000⁽³⁾
CAE: 36,53% / PIE: 59% / CTC: \$4.799.400
MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
PRECIO DE LISTA: \$5.990.000



CHEVROLET SAIL CLASSIC

CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
PRECIO DESDE
\$5.490.000⁽⁴⁾
CAE: 36,47% / PIE: 60% / CTC: \$4.799.400
MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
PRECIO DE LISTA: \$6.590.000

VEN A CHEVROLET KOVACS

FIND NEW ROADS



Desde 1933

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl

CHEVROLET

Fotografías corresponden a SPARK GT ES 1.2 MT LT AC y SAIL CLASSIC NB 1.4L LT. Precios válidos desde 01/09/16 hasta 20/09/16. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Plazo máximo del crédito es hasta 60 meses. Aplica sólo a personas naturales que cumplan con las políticas crediticias vigentes. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF). Promoción válida hasta cierre retail GM de 30 de Septiembre 2016. (2) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF): Valor cuota para SAIL CLASSIC NB 1.4L considera pie de \$3.195.164 y 60 cuotas de \$79.990 y para SPARK GT ES 1.2 MT BASE considera pie de \$3.295.164 y 60 cuotas de \$79.990. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMFSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Precio corresponde a versión SPARK GT ES MT BASE e incluye bono de financiamiento GM por \$450.000 y bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF) por \$150.000 pesos. Sólo por compras con crédito GMFSF. Aplica para versión SPARK GT ES MT BASE. (4) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 1.4L e incluye bono a todo evento de \$400.000, bono de financiamiento GM por \$550.000 y bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFSF) por \$150.000 pesos. Sólo por compras con crédito GMFSF. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 1.4L. Stock disponible de 15 unidades.

